

Product guide





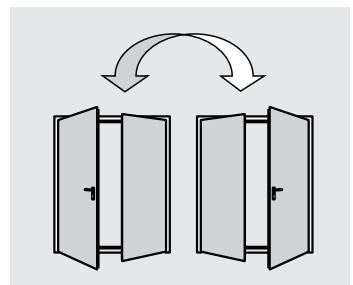
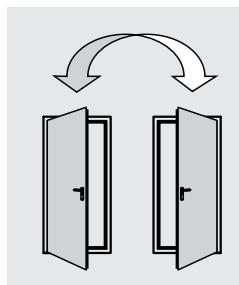
REVER

Multi purpose - Γενικών Χρήσεων - Multifunctionala - Večnamenska - Multifunkciós acél ajtó - Мултифункционални - Višenamenska - Višenamjenska - Multifunksionale

EN	Multipurpose powder coated door made of completely galvanized sheet steel. Anti-scratch orange skin surface with honey-comb carton filler, thickness 40mm.
EL	Μεταλλική πόρτα, γενικών χρήσεων, κατασκευασμένη από γαλβανιζέ λαμαρίνα και πλήρωση χαρτοκυψέλης, συνολικού πάχους φύλου 40mm. Διατίθενται ηλεκτροστατικά βαμμένες με πούδρα σαργέ φινιρίσματος και αντιχαρακτικές ιδιότητες (αφή φλοιού πορτοκαλιού).
RO	Usa multifunctionala vopsita in camp electrostatic, fabricata integral din tabla galvanizata. Finisaj rugos tip "coaja de portocala" prevazute in interior cu fagure de carton, grosime foaie de usa 40mm.
SL	Večnamenska kovinska vrata iz pocinkanega in prašno barvnega jekla. Vratno krilo debeline 40mm, s površino pomorandžastega izgleda, polnjeno s kartonom v strukturi satovja.
HU	Multifunkciós acél ajtó, horganyzott acél alapanyagból, karcálló gyári porszórással, papírrácsbetéttel. Ajtólap vastagság 40mm.
BG	Многофункционални врати с прахово покритие, изработени от изцяло поцинкована ламарина. Прахово покритие, устойчиво на издраскване, с пълнеж от порест картон, дебелина 40мм.
SR	Višenamenska vrata izrađena od pocinkovanog čeličnog lima, plastificirana bojom otpornom na ogrebotine i izgledom pomorandžine kore, sa kartonskom ispunom u obliku saća, debeljine 40mm.
HR	Višenamjenska vrata izrađena od pocinčanog čeličnog lima, plastificirana bojom otpornom na ogrebotine, površina sa izgledom narančine kore, sa ispunom kartonske saće, debeljine 40mm.
SQ	Derë multifunksionale me ngjyrë pluhur termik, çeliku të galvanizuar, kundër gërvishjet, dhe me mbushës kartoni (hoj blete), trashësia e fletës 40 mm.



EN	reversible door for either left or right opening
EL	Η πόρτα είναι αναστρέψιμη (δεξιά / αριστερή)
RO	usa reversibila, deschidere stanga sau dreapta
SL	reverzibilna vrata za levo ali desno odpiranje
HU	megfordítható ajtó, jobbos és balos nyitásirány
BG	опция за обръщане посоката на отваряне - ляво или дясно
SR	reverzibilna vrata sa mogućnošću i levog i desnog otvaranja
HR	reverzibilna vrata s ljevim ili desnim otvaranjem
SQ	derë me hapje në të majtë ose në të djathtë



EN	frame 48x44mm with detachable threshold
EL	Μεταλλική κάσα 48x40mm με αποσπώμενο κατωκάσι
RO	toc usa 48x44mm cu prag detasabil
SL	podboj 48x44mm, z odstranjivo spodnjo pripiro
HU	48x44mm-es tok, eltávolítható küszöbbel
BG	каса 48x44мм., с разглобяем праг
SR	ram vrata dimezija 48x44mm sa odvojivim pragom
HR	dovratnik dimenzija 48x44mm sa odvojivim pragom
SQ	kornizë 48x44mm me prag te ndashëm

- EN secondary leaf with manual locking mechanism
 EL Χειροκίνητος μηχανισμός σύρτη στο δευτερεύων φύλλο
 RO canătul secundar prevazut cu mecanism de blocare manuală
 SL pasívno krilo na ročni zapah
 HU állószárny kézi működtetésű alsó-felső létűzövel
 BG пасивно крило с механизъм за ръчно заключване
 SR pasívno krilo sa manuelnim mehanizmom za zaključavanje
 HR pomoćno vratno krilo sa mehanizmom za ručno zatvaranje
 SQ fleta fikse me mekanizëm manual për mbyllje



versions - Εκδοση - versiuni - izvedbe - egyéb kivitelek - версии - Verzije - verzija - modeli:

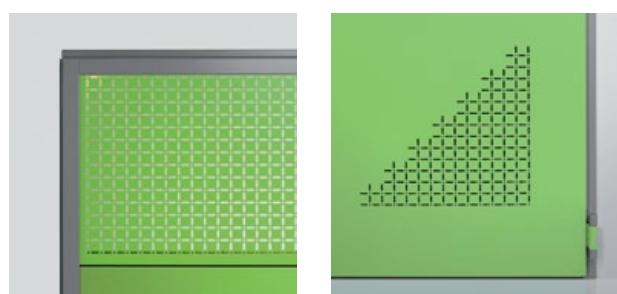
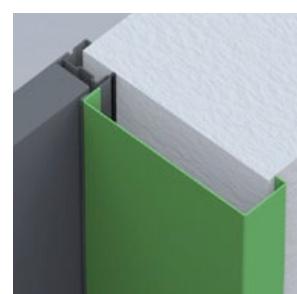


**REVER
SECUR**



- EN Secur version with 3-point central lock
 EL Σecur έκδοση με κεντρική κλειδαριά τριών σημείων
 RO Secur - versiune cu inchidere în 3 puncte
 SL izvedba Secur s ključavnico na tri točkovni zaklep
 HU megerősített kivitel hárompontos zárral
 BG версия Secur с 3-точкова централна брава
 SR verzija Secur sa 3-tačke centralnom bravom
 HR Secur verzija sa zaključavanjem u 3 točke
 SQ modeli Secur me 3 pika me mbyllje qëndrore

- EN various special frames available
 EL Διάφορες ειδικού τύπου κάσες είναι διαθέσιμες
 RO disponibile si cu variante speciale de toc
 SL možnost kombinacije z različnimi podboji
 HU egyedi tokprofilok
 BG възможност за различни специални каси
 SR dostupni različiti specijalni ramovi
 HR dostupnost različitih specijalnih dovratnika
 SQ korniza të ndryshme



- EN various specific Rever accessories available
 EL Διάφορα αξεσουάρ πορτών Rever είναι διαθέσιμα
 RO disponibile in variante speciale de accesorii Rever
 SL na voljo razna specifična dodatna oprema Rever
 HU többféle választható Rever kiegészítők
 BG възможни са различни специални Rever аксесоари
 SR dostupna specifična Rever dodatna oprema
 HR dostupne su različite dodatne opreme Rever
 SQ aksesorë të ndryshëm Rever



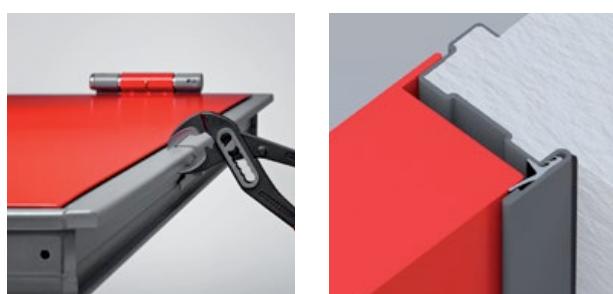
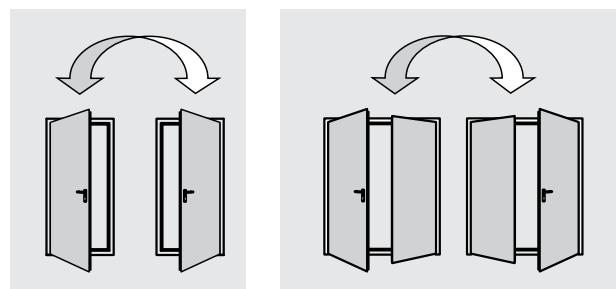
UNIVER

fire rated/multipurpose - Πυρασφάλειας/Γενικών χρήσεων - rezistente la foc/multifunctionala - požarnoodprona/večnamenska - tűzgátló/multifunkciós - Пожароустойчиви/

EN	Fire rated or multipurpose powder coated door made of completely galvanized sheet steel. Anti-scratch, orange skin surface with insulating filler, thickness 50 and 60mm.
EL	Μεταλλική πόρτα, πυρασφαλείας ή γενικών χρήσεων, κατασκευασμένη από γαλβανιζέ λαμαρίνα και πλήρωση μονωτικού υλικού, συνολικού πάχους φύλλου 50mm ή 60mm. Διατίθενται ηλεκτροστατικά βαμμένες με πούδρα σαγρέ φινιρίσματος με αντιχαρακτικές ιδιότητες (αφή φλοιού πορτοκαλιού).
RO	Usa rezistenta la foc sau multifunctionala vopsita in camp electrostatic, fabricata integral din tabla galvanizata. Finisaj rugos tip "coaja de portocala" prevazute in interior cu material izolant, grosime foaie de usa 50 sau 60mm.
SL	Požarnoodprona ali večnamenska vrata iz pocinkanega in prahno barvanega jekla. Vratno krilo debeline 50 ali 60mm, s površino pomarančastega izgleda, polnjeno z izolacijskimi materiali.
HU	Tűzgátló vagy multifunkciós acél ajtó, horganyzott acél alapanyagból, karcálló gyári porszórásal, hőszigetelő betétszerkezettel. Ajtólaph vastagság 50 és 60mm.
BG	Пожароустойчиви или многофункционални врати с прахово покритие, изработени от изцяло поцинковани стоманени листове. Прахово покритие, устойчиво на издраскане, с изолационен пълнеж, дебелина 50 и 60мм.
SR	Противопожарна или вишенамјенска врата израдена од pocinkovanog čeličnog lima, plastificirana bojom otpornom na ogrebotine i izgledom pomorandžine kore, sa izolacionom ispunom, debljine 50 i 60mm.
HR	Protupožarna ili višenamjenska vrata od pocijančanog čeličnog lima, plastificirana bojom otpornom na ogrebotine, površina sa izgledom narančine kore, sa izolacijskom ispunom, debljine 50 i 60mm.
SQ	Derë multifunksionale kundër zjarrit me ngjyrë pluhur termik, nga celiku të galvanizuar, kundër gërvishjes dhe me mbushës izolues, me trashësi 50 dhe 60mm.

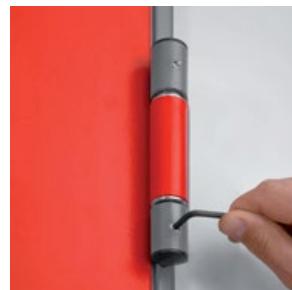


EN	reversible door for either left or right opening
EL	Η πόρτα είναι αναστρέψιμη (δεξιά / αριστερά)
RO	usa reversibila, deschidere stanga sau dreapta
SL	reverzibilna vrata za levo ali desno odpiranje
HU	megfordítható ajtó, jobbos és balos nyitásirány
BG	опция за обръщане посоката на отваряне - ляво или дясно
SR	reverzibilna vrata sa mogućnošću i levog i desnog otvaranja
HR	reverzibilna vrata sa mogućim lijevim ili desnim otvaranjem
SQ	derë me hapje në të majtë ose në të djathtë



EN	frame 53x55 or 65mm with detachable threshold
EL	Μεταλλική κάσα 53x55 ή 65mm με αποσπώμενο κατωκάσι
RO	toc usa 53x55 sau 65mm cu prag detasabil
SL	podboj 53x55 ali 65mm, z odstranjivo spodnjo pripiro
HU	53x55 vagy 65mm profiléretű tok, eltávolítható küszöbbel
BG	каса 53x55 или 65мм., с разглобяем prag
SR	ram vrata dimezija 53x55 ili 65mm sa odvojivim pragom
HR	dovratnik dimenzija 53x55 ili 65mm s odvojivim pragom
SQ	kornizë 53x55 ose 65mm me prag të ndashëm

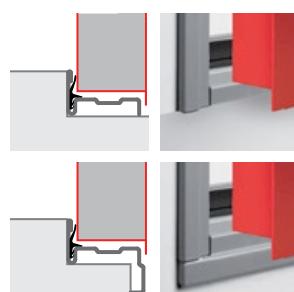
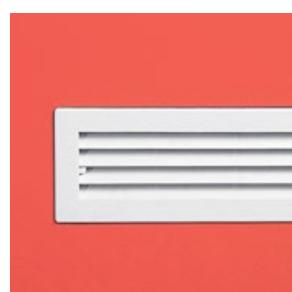
- EN durable hinges and closing regulator (fire rated doors)
 EL Βαρέως τύπου μεντεσέδες και μηχ/σμος προτεραιότητας (πυρασφαλείας πόρτες)
 RO balamale rezistente si selector de foaie usa (cele rezistente la foc)
 SL robustni tečaji ter regulator zapiranja (pri požarnoodpornih vratih)
 HU masszív pántok és csukássorrend szabályzó (tűzgátló ajtóknál)
 BG издръжливи панти и регулятор за затваряне (пожароустойчиви врати)
 SR izdržljive šarke i regulator za zatvaranje (protipožarna vrata)
 HR izdržljive šarke (panti) i regulator zatvaranja (protupožarna vrata)
 SQ mbajtës të qëndrueshëm dhe rregullator për të mbyllur derën në rast zjarri



- EN fire rated secondary leaf with automatic bolt lock
 EL Αυτόματος σύρτης στο δευτερεύων φύλλο μόνο στις πυρασφαλείας
 RO canatul secundar, pentru usile rezistente la foc, dotat cu sistem de autoblocaj
 SL pasivno krilo z avtomatskim zapahom
 HU állószárnyban automatikusan záródó alsó-felső letűző
 BG пожароустойчиво второ крило с автоматична болтова брава
 SR protipožarno pasivno krilo sa klinom za automatskim zaključavanjem
 HR protupožarno pomoćno krilo sa zasunom za samozatvaranje
 SQ krah pasiv me mbylli me automatike kundér zjarrit

versions - Εκδοση - versiuni - izvedbe - egyéb kivitelek - версии - Verzije - verzija - модели:

- EN various specific Univer accessories available
 EL Διάφορα αξεσουάρ πορτών Univer είναι διαθέσιμα
 RO disponibile in variante speciale de accesorii Univer
 SL na voljo razna specifična dodatna oprema Univer
 HU többféle választható Univer kiegészítők
 BG възможни са различни специфични Univer аксесоари
 SR dostupna specifična Univer dodatna oprema
 HR dostupnost različitih specifičnih Univer opcija
 SQ nē dispozicion aksesorë tē ndryshëm specifik Univer

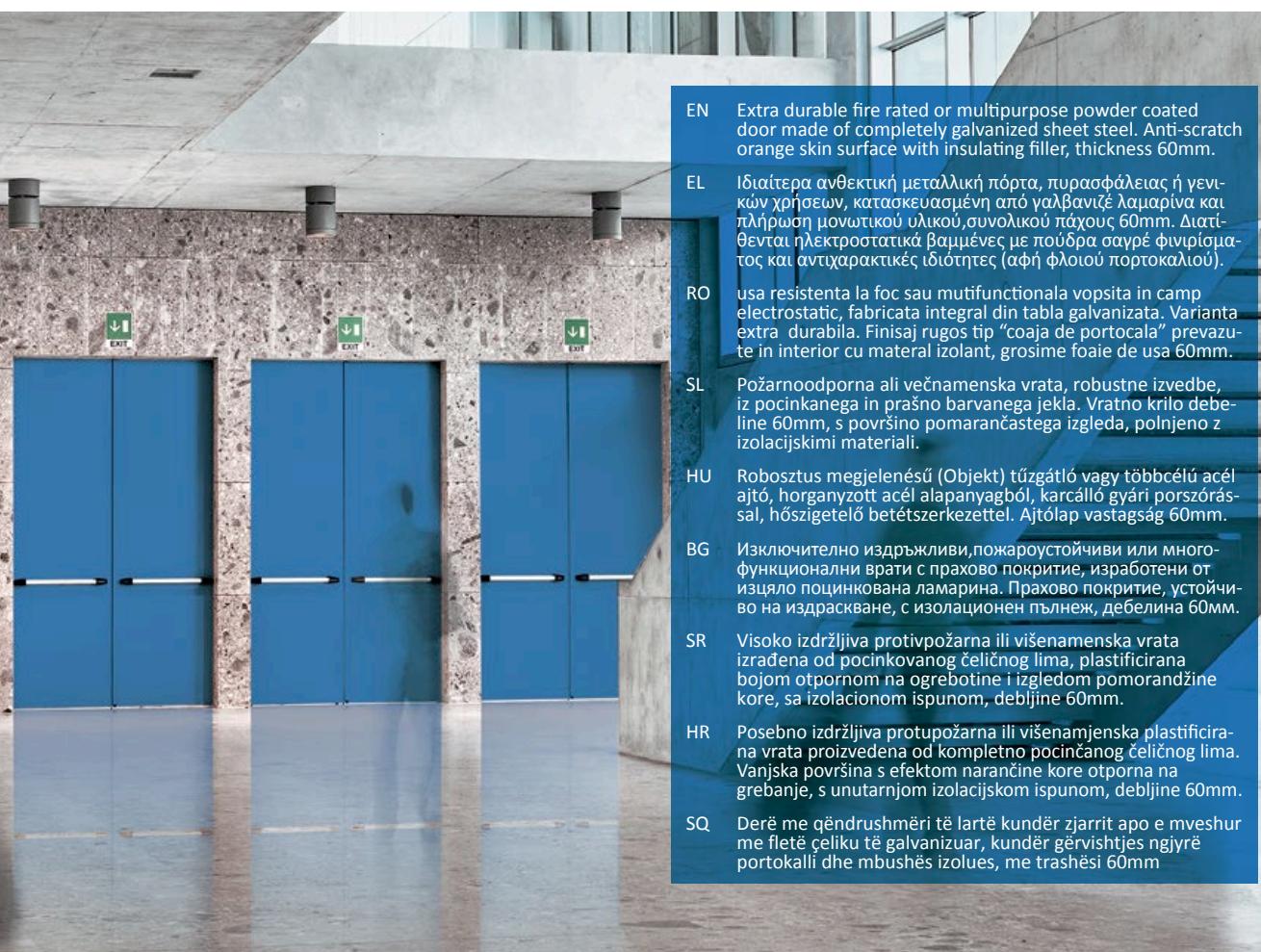


- EN Multipurpose doors, for external use CE marked
 EL Σήμανση CE πόρτων Πολλαπλών χρήσεων, εξωτερική χρήση
 RO Marcaj CE, uși Multifunctionale, uz extern
 SL Certifikat CE za zunanja vrata
 HU CE minősítés többfunkciós, kültéri ajtók részére
 BG CE маркировка за Мултифункционални външни врати
 SR Višenamenska vrata, za spoljašnju upotrebu sa CE oznakom
 HR Višenamjenska vrata, za vanjsko korištenje, CE certificirana
 SQ Dyer multifunkcionale, për përdorim tē jashtëm me certifikatë CE

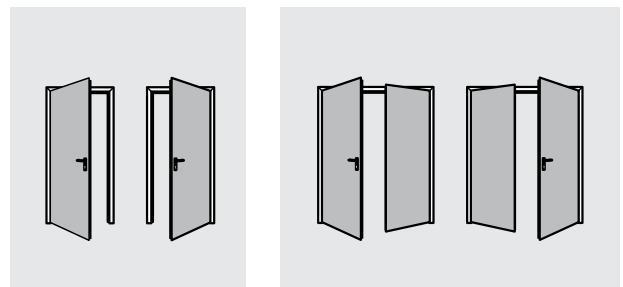


PROGET

fire rated/multipurpose - Πυρασφάλειας/Γενικών χρήσεων - rezistente la foc/multifunctionala - požarnoodprona/večnamenska - tűzgátló/multifunkciós - Пожароустойчиви/

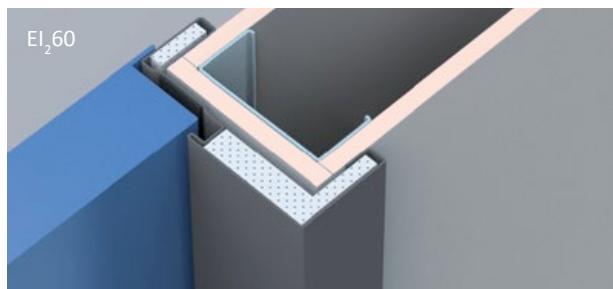


- EN single or double leaf custom made
- EL Μονόφυλες ή Διφύλλες κατά παραγγελία
- RO variante, intr-un canat sau dublu canat
- SL eno ali dvokrilna izvedba, proizvedena tudi po meri
- HU egyszárnyú vagy kétszárnyú egyedi gyártás
- BG еднокрили или двукрили врати по поръчка
- SR jednokrilna ili dvokrilna po nalogu kupca
- HR jednokrilna ili dvokrilna, proizvedena po mjeri
- SQ me hapje një apo dykrahëshe



- EN dismantled extra durable frame 70x100mm
- EL Διαιρούμενο ενισχυμένο προφίλ κάσας 70x100mm
- RO toc demontabil rezistent 70x100mm
- SL robusten, sestavljen vogalni podboj 70x100mm
- HU szerelhető, különösen masszív 70x100mm profilméretű tok
- BG разглобяема изключително издръжлива каса 70x100мм
- SR demontažni ram visoke izdržljivosti 70x100mm
- HR posebno izdržljiv trodijelni dovratnik 70x100mm
- SQ kornizë me qëndrueshmëri të lartë 70x100mm

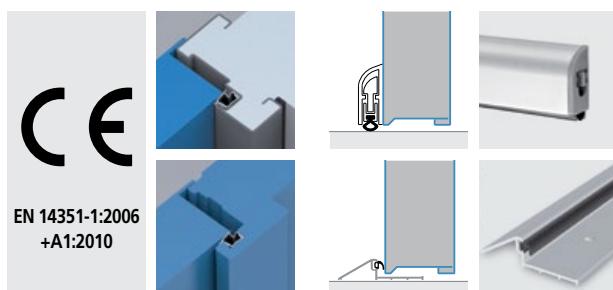
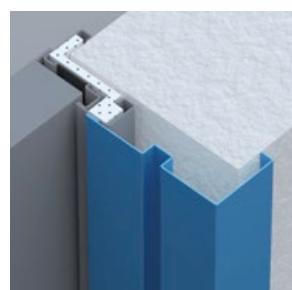
- EN durable hinges and closing regulator (fire rated doors)
 EL Βαρέως τύπου μεντεσέδες και μηχ/σμος προτεραιότητας (πυρασφαλείας πόρτες)
 RO balamale rezistente si selector de foaie usa (cele rezistente la foc)
 SL robustni tečaji ter regulator zapiranja (pri požarnoodpornih vratih)
 HU masszív pántok és csukássorrend szabályzó (tűzgátló ajtóknál)
 BG издръжливи панти и регулятор за затваряне (пожароустойчиви врати)
 SR izdržljive šarke i regulator za zatvaranje (protupožarna vrata)
 HR izdržljive šarke (panti) i regulator zatvaranja (protupožarna vrata)
 SQ rregulator pér tē mbyllur (dyert kundër zjarrit)



- EN embracing frame for plasterboard installation
 EL Προφίλ σε όλο το λαμπτά για γυψοσανίδες
 RO captuseala toc - varianta de montaj pe peretele din gips carton
 SL objemni podboj za montažo na mavčno-kartonsko steno
 HU átfogó tok, gipskarton falba építéshez
 BG обхватна каса за монтаж на гипсокартон
 SR sveobuhvatni ram za suvu montažu
 HR sveobuhvatni dovratnik za suhu ugradnju
 SQ kornizë pér instalim në mure me gips

versions - Εκδοση - versiuni - izvedbe - egyéb kivitelek - версии - Verzije - verzija - modeli:

- EN various specific Proget accessories available
 EL Διάφορα αξεσουάρ πορτών Proget είναι διαθέσιμα
 RO disponibile si in variante cu accesorii speciale de Proget
 SL na voljo razna specifična dodatna oprema Proget
 HU többféle választható Proget kiegészítők
 BG възможни са различни специфични Proget аксесоари
 SR dostupna specifična Proget dodatna oprema
 HR dostupnost različitih specifičnih Proget opcija
 SQ aksesor tē ndryshêm specifik Proget



- EN Multipurpose doors, for external use CE marked
 EL Σήμανση CE πόρτων Πολλαπλών χρήσεων, εξωτερική χρήση
 RO Marcaj CE, uși Multifunctionale, uz extern
 SL Certifikat CE za zunanja vrata
 HU CE minősítés többfunkciós, kültéri ajtók részére
 BG CE маркировка за Мултифункционални външни врати
 SR Višenamenska vrata, za spoljašnju upotrebu sa atestom CE
 HR Višenamjenska vrata, za vanjsko korištenje, CE certificirana
 SQ Dyer multifunkcionale, pér përdorim tē jashtëm me certifikatë CE

Accessories

Αξεσουάρ ή Εξαρτήματα - accesori - Dodatna oprema - tartozékok -
акcesoari - dodatna oprema - dodatne opcije i pribor - Aksesorët

NÍNZ
FIREDOORS



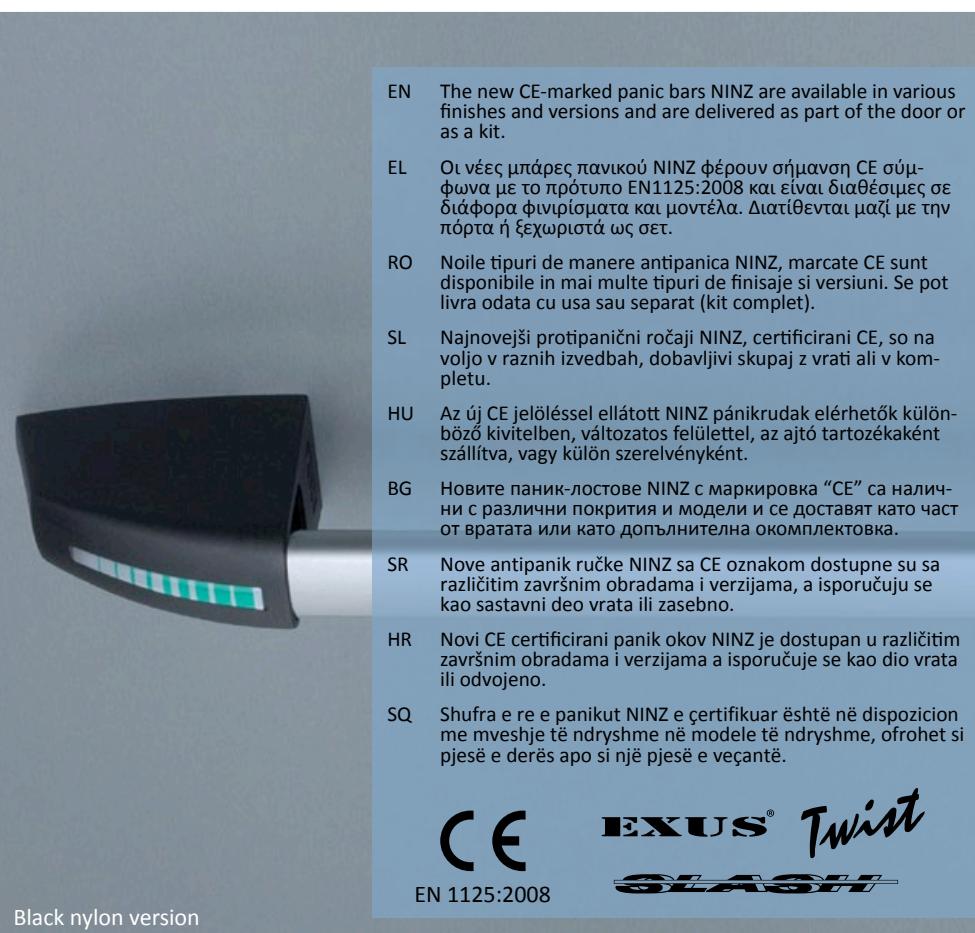
- EN Handy and functional accessories available: special and painted door handles, door closers, windows/louvers, acces control, controlled opening, leaf holding systems and many more.
- EL Δυνατότητα εξοπλισμού των πορτών με εύχρηστα και λειτουργικά εξαρτημάτα, όπως: πόμολα, ειδικά και βαμμένα, μηχανισμοί επαναφοράς, φεγγίτες/περσίδες αερόσιμού, συστήματα ελεγχόμενης πρόσβασης, ελεγχόμενης διεύλευσης, συστήματα συγκράτησης κ.α.
- RO accesori uzuale si functionale: manere speciale in diferite culori, inchizatoare de usa, geamuri / grille de ventilatie, sisteme de control acces si control deschidere, sisteme de mentinere a usii in pozitia deschisa si multe altele.
- SL Koristna in funkcionalna dodatna oprema, dobavlja po naročilu: posebne barvane kljuke, samozapiralna, zasteklitve ter prezačevalne rešetke, sistemi za kontrolo pristopa, za kontroliрано одиряне или задржаване вратни крилца и много други.
- HU Kiegészítő vasalatok: speciális és festett kilincsek, ajtócsukók, üvegek/szellőzők, beléptető rendszerek, nyitásérzékelők, nyitvatartó rendszerek, stb...
- BG Възможни са удобни и функционални аксесоари: специални боядисани дръжки, затварящи устройства, прозорци, контрол на достъпа, системи за последователно затваряне на крилата и много други.
- SR Priručna i funkcionalna dodatna oprema: specijalne i obojene kvake za vrata, mehanizmi za samozatvaranje, prozori/ventilacijske rešetke, kontrola pristupa, kontrolisano otvaranje, sistemi držanja otvorenih vrata i još puno drugih opcija.
- HR Dostupnost praktičnih i funkcionalnih dodatnih opcija i pribora: specijalni i obojeni okovi (kvake) vrata, zatvarači vrata, ostakljeni otvori/ventilacijske rešetke, kontrola pristupa, kontrolirano otvaranje, sistemi držanja otvorenih vrata i još puno drugih opcija.
- SQ Aksesorë të nevojshëm dhe funksional: doreza të dyerve speciale, mbyllës të derës, mundësi për qasje të kontrollit, sistem mbajtës të fletës së derës etj.



Aluminum version



Stainless steel version



Black nylon version
Touch-bar



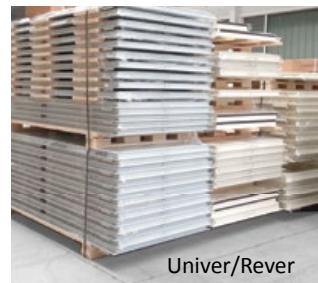
Packing/Finishing - NDD Ninz Digital Decor

Συσκευασία/Φινίρισμα - Ambalare/Finisaj - Embalaža/Barvanje - Csomagolás/Felületkezelés - Опаковане/Финиш - Pakovanje/Farbanje - Pakiranje/Bojanje - Paketim/Ngjyra e fundit

NCS 4020-B50G	EN	Default painting with heat-hardened powders for anti-scratch, orange skin, semilucid surface. Vast variety of RAL colors available.	NDD - decorative high resolution digital print with high protection transparent finish.
NCS 5020-B50G			NDD - διακοσμητικές υψηλής ανάλυσης ψηφιακές εκτυπώσεις με υψηλής προστασίας διάφανο βερνίκι.
RAL 1013	EL	Ηλεκτροστατική βαφή πούδρας, σαγρέ φινίρισματος, ημιγυαλιστερό και με αντιχαρακτικές ιδιότητες. Μεγάλη ποικιλία αποχρώσεων της παλέτας RAL είναι διαθέσιμα.	NDD - διακοσμητικές υψηλής ανάλυσης ψηφιακές εκτυπώσεις με υψηλής προστασίας διάφανο βερνίκι.
RAL 5010			NDD - vopsire decorativa de inalta rezolutie, prevazută cu un strat suplimentar de lac transparent pentru o mai mare protectie a decorului.
RAL 7016	RO	vopsire uzuala cu pulberi epoxi - poliesterice uscate în curtor, finisaj rugos tip "coaja de portocală", semi lucios, vopsire foarte rezistenta la zgariere. Varienta mare de culori RAL.	NDD - vopsire decorative s termoutrjenim prahom, v strukturi proti praskam in reliefu posebno odpornega pomarančastega izgleda. Široka izbira po RAL lestvici.
RAL 7035			NDD - dekorativno barvanje, izvedeno z digitalnim tiskom visoke rezolucije in odlično zaščiten s prozornim lakom.
RAL 9010	SL	Serijsko barvanje s termoutrjenim prahom, v strukturi proti praskam in reliefu posebno odpornega pomarančastega izgleda. Široka izbira po RAL lestvici.	NDD - dekorativ, nagy képfelbontású digitális nyomtatás, nagy kopásállóságú, láthatatlan felületvédelem.
RAL 1015	HU	Alapkivitelben hőkezelt porszórás, karcolódásnak ellenáló, strukturált és selyemfényű felület, RAL színválaszték.	NDD - декоративен дигитален печат с висока резолюция и с предпазно прозрачно покритие.
RAL 5024	BG	Стандартно прахово боядисване, втвърдено с изпиchanе против надраскване. Налична е богата цветова гама по RAL каталог.	NDD - dekorativna digitalna štampa visoke rezolucije sa visokom zaštitnom transparentnom završnom obradom.
RAL 6000			NDD - dekorativni digitalni tisk visoke rezolucije sa završnim visoko kvalitetnim prozirnim zaštitnim slojem.
RAL 7024	SR	Standardno bojenje plastifikacijom, poluprozračnom bojom otpornom na ogrebotine sa izgledom <pomerandžine kore>. Širok izbor boja iz palete RAL.	NDD - dekorativ tē shtypura nē mēnyrē digitale me rezolucion dhe mbrojtje transparente tē lartē.
RAL 7038			
RAL 8011	HR	Standardno bojanje plastifikacijom, otpornom na ogrebotine, površina sa izgledom narančine kore u polumat izvedbi sa širokim izborom RAL boja.	
RAL 9001			
RAL 9002	SQ	Mveshje standarte me pluhur termik, kundër gërvishjes, sipërfaqe gjysmë-transparente, shumëlojshmëri tē gjerë tē ngjyrate RAL.	
RAL 9011			
RAL 9016			
RAL 9018			



security&safety
award
winner



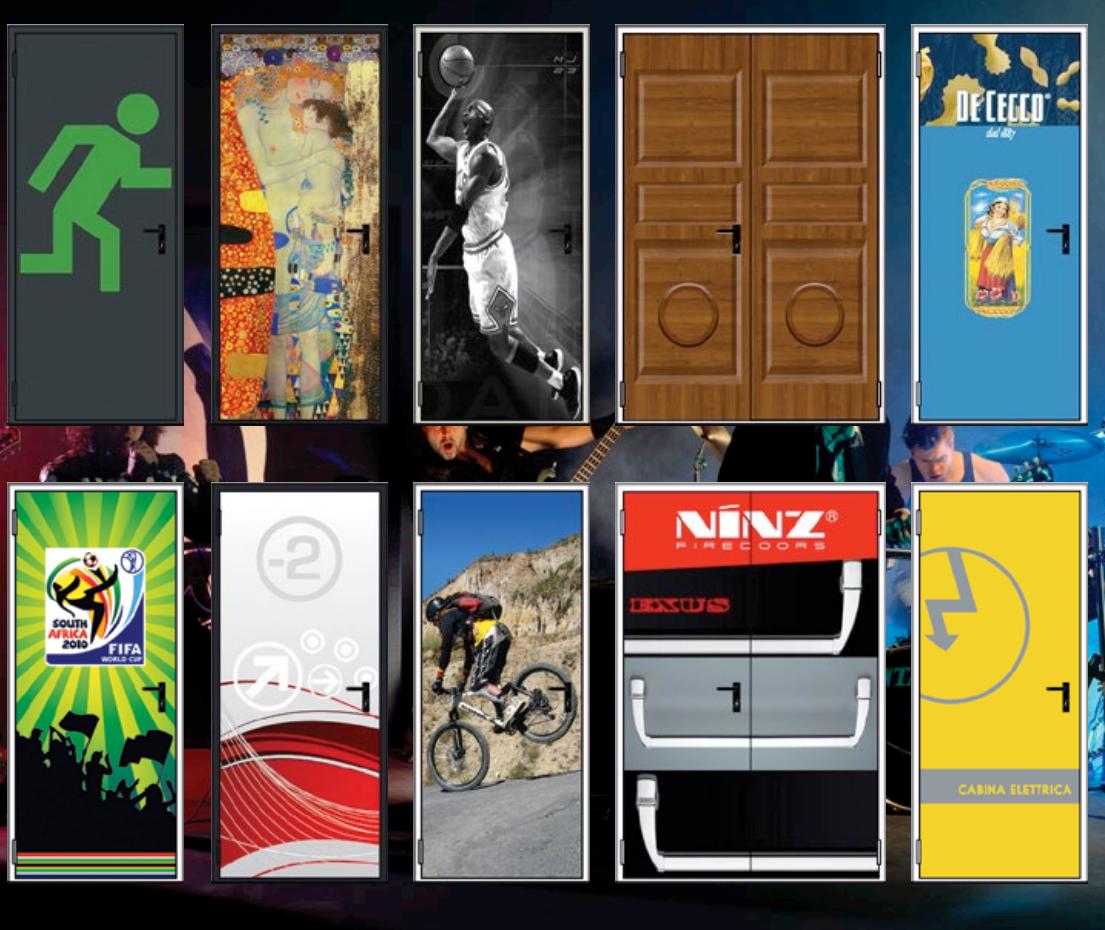
Univer/Rever



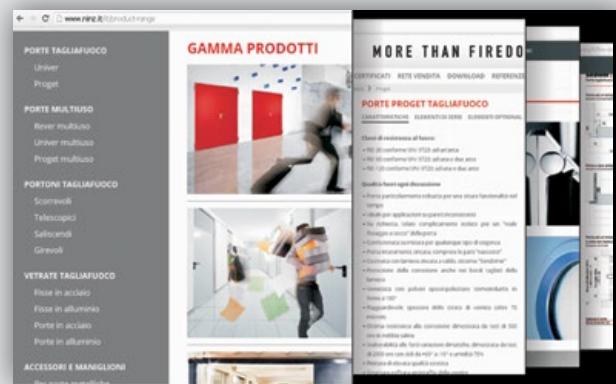
Proget



Wooden crates



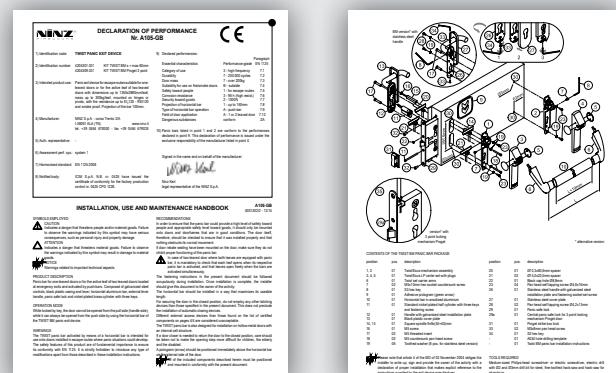
- EN new online brochures NINZ
- EL Νέα φυλλάδια NINZ μέσω διαδικτυακού τόπου (site)
- RO noile cataloge NINZ online
- SL novi katalogi NINZ v online obliku
- HU új online NINZ katalógusok
- BG нови онлайн брошури на NINZ
- SR nove online brošure NINZ
- HR novi online katalog NINZ
- SQ broshurat e reja NINZ online



- EN installation instructions downloadable online
- EL Οδηγίες τοποθέτησης μέσω διαδικτυακού τόπου (site)
- RO instructiunile de montaj se pot descarca direct de pe site
- SL navodila za montažo na razpolago na spletni strani
- HU letölthető beépítési utasítások
- BG инструкциите за монтаж са налични онлайн
- SR online preuzimanje instrukcija za montažu
- HR online preuzimanje uputstva za ugradnju
- SQ udhëzimi për instalim i shkarkueshëm online



- EN certificates downloadable online
- EL Πιστοποιητικά μέσω διαδικτυακού τόπου (site)
- RO toate certificatele se pot descarca direct de pe site
- SL certifikati na razpolago direktno iz spletne strani
- HU letölthető tanúsítványok
- BG сертификатите са налични за изтегляне онлайн
- SR online preuzimanje atesta
- HR online preuzimanje certifikata
- SQ certifikatet e shkarkueshme online



- EN pricelist/catalogue NDD decor
- EL τιμοκατάλογος/κατάλογος NDD Decor
- RO lista de preturi/catalog decoruri NDD
- SL cenik/katalog NDD dekor
- HU árlista/NDD dekor katalógus
- BG Цена листа/каталог декори NDD
- SR cenovnik/katalog NDD dekoracije
- HR cjenik/katalog NDD dekor
- SQ lista e çmimeve/lista NDD decor



ITASIA srl | Via Emilia 35 Roveleto |
29010 Cadeo - Piacenza , ITALY
Tel. +39 0523 509927 | Fax +39 0523 500218
itasia@itasia.it | www.itasia.it